

E6181-01 #3 (米)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE k Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

COPY OF PAPERS ORIGINALLY FILED

日本語宣言書

As a below named inventor, I hereby declare that:
My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
STORAGE CONTROLLER AND COMPUTER SYSTEM FOR
MANAGING INFORMATION RELATED TO CONNECTION
PORT
The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
was filed on 17/August/2001 as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,

Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international

application which designated at least one country other than the

United States, listed below and have also identified below, by

checking the box, any foreign application for patent or inventor's

certificate, or PCT International application having a filing date

Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of

any PCT international application designating the United

States, listed below and, insofar as the subject matter of each

of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner

provided by the first paragraph of Title 35, United States Code

Section 112, I acknowledge the duty to disclose information

which is material to patentability as defined in Title 37, Code of

Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national

or PCT international filing date of application.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a)-(d) 項又は365条 (b) 項に基き下記の、 米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365 (a) 項に基ずく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示している。

before that of the application on which priority is claimed. Prior Foreign Application(s) Priority Not Claimed 外国での先行出願 優先権主張なし 2001-110785 Japan 10/April/2001 (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) (番号) (国名) (出願年月日) \Box (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) (番号) (国名) (出願年月日) 私は、第35編米国法典119条 (e) 項に基いて下記の米 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。 listed below. (Filing Date) (Application No.) (Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日) (出願番号) (出願日) I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code,

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条 (c) に基ずく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.)(Filing Date)(Status: Patented, Pending, Abandoned)(出願番号)(出願日)(現況:特許許可済、係属中、放棄済)(Application No.)(Filing Date)(Status: Patented, Pending, Abandoned)(出願番号)(出願日)(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PTO/SB/106(8-96) (Modulated spacing)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby

appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Robert C. Colwell, Reg. No. 27,431; Babak S. Sani, Reg. No. 37,495; Chun-Pok Leung, Reg. No. 41,405; George B. F. Yee, Reg. No. 37,478 and Barmak Sani, Reg. No. 45,068

書類送付先

Send Correspondence to:

Robert C. Colwell

TOWNSEND and TOWNSEND and CREW LLP

Two Embarcadero Center, 8th Floor San Francisco, California 94111-3834

直接電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (650)326-2400 Fax: (650)326-2422

唯一または第一発明者		Full name of sole or first inventor Akira MUROTANI
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
住所		Residence
		Odawara, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
私書箱		Post Office Address
		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
		New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan

(第二以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

PTO/SB/106(8-96)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE

(Supply similar information and signature for sixth and

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any
After any 11 may 200 mm after an 1992 for		Tetsuya KISHIMOTO
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date THE LYA KISHI SUBJETE FOR 1, 2002
住所		Residence
		Odawara, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
私書箱		Post Office Address
WEN		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
		New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第三共同発明者		Full name of third joint inventor, if any
N1-1/11/11/11		Akemi SANADA
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date
	H 14	akemi Janada Feb. 1, 2002
住所		Residence
		Chigasaki, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
私書箱		Post Office Address
		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
		New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第四共同発明者		Full name of fourth joint inventor, if any
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍	·	Citizenship
私書箱		Post Office Address
第五共同発明者		Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address

(第六以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす

ること)

subsequent joint inventors.)



Form **PTO-1595** rdation Form Cover Sheet U.S. Department of Commerce (Rev. 03-01) OMB No. 0651-0027 (exp. 5/31/2002) Trademark Office TENTS ONLY Tab settings ⇔ ⇔ ♥ To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks. Please record the attached original documents or copy there 1. Name of conveying party(ies): 2. Name and address of receiving party(ies) COPY OF PAPERS Akira Murotani Hitachi, Ltd. Additional name(s) of conveying parties attached?

Yes

No. 6, Kanda Surugadai 4-chome 3. Nature of conveyance: Chiyoda-ku Tokyo, Japan ☐ Merger ☐ Change of Name ☐ Security Agreement Additional names and addresses attached? ☐ Yes ☒ No Other: Execution Date: February 1, 2002 4. Application number(s) or patent number(s). If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: Patent Application No(s): 09/932,240 В. Patent No(s): Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No Name and address of party to whom correspondence 6. Total number of applications and patents involved 1 concerning document should be mailed: 7. Total fee (37 CFR 3.41): -----Robert C. Colwell TOWNSEND AND TOWNSEND AND CREW LLP Two Embarcadero Center, 8th Floor ☐ Enclosed San Francisco, California 94111-3834 (415) 576-0200 Authorized to be charged to deposit account 8. Deposit account number: 20-1430 (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing is true and correct and any attached copy is a true of copy of the original document.

Joe Liebeschuetz

Name of Person Signing Atty. Reg. No. 37,505 Signature

February 19, 2002

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments and document 3

Mail documents to be recorded with required cover to:

Commissioner of Patents and Trademarks, Box Assignments Washington, D.C. 20231 Form PTO-1595 Recordation Form Cover Sheet Patents Only Page 2

Additional name(s) of conveying party(ies):
 (Continued from Page 1)

Tetsuya Kishimoto Akemi Sanada

- Additional name(s) and address(es) of receiving party(ies):
 (Continued from Page 1)
- Additional application number(s) or patent number(s):
 (Continued from Page 1)
 - A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

PA 3202278 vl